

*Prendre* chair, c'est quand le Fruit commence à grossir; on dit qu'il prend chair.

*Preparer* les terres, c'est-à-dire, les disposer pour les rendre propres à être plantées & ensemencées.

*Printanier*, nouveautez printanières, *Voyez nouveautez.*

*Provigner* c'est la même chose que marcoter, & se dit de la Vigne seulement.

*Prunelaye* est un endroit tout planté en Pruniers, soit de Buiffon, soit de Tige, soit d'Espalier.

*Puceron* est une manière de petit Moucheron qui s'attache aux jets nouveaux des Pêchers, des Pruniers & des Chevre-feuilles, &c. mais sur les feuilles de Melons il y en a de verts, & il y en a de noirs qui font recroquebiller les feuilles où ils s'attachent, & par une espee de contagion, ils rendent malades les Arbres & les Plantes qu'ils attaquent.

*Pur* est un terme qui, en fait de Fleurs, signifie le contraire de panaché, & marque par conséquent une Fleur qui dans sa couleur naturelle n'a aucune panache, c'est-à-dire aucune raye soit blanche, soit jaune, &c. qui y fasse une diversité riche & agreable; ainsi on dit mes plus belles Tulipes panachées sont devenues pures, c'est-à-dire que leurs feuilles n'ont aucune raye, un tel Oeillet est devenu pur, &c. il y en a qui deviennent la moitié purs, & l'autre moitié restent panachées, grand signe que tout l'Oeillet va bien-tôt devenir tout pur.

## Q

*Quitter* en fait de Prunes & de Pêches est un terme fort ordinaire; car on dit une telle Prune ne quitte pas le noyau, une telle le quitte; les Pêches quittent le noyau, les Brugnons & les Pavies ne le quittent pas, c'est-à-dire, que quand le noyau se détache net de la chair du Fruit, cela s'appelle quitter, & quand il ne s'en peut détacher, cela s'appelle ne pas quitter.

## R

*Rabougry* est un terme bas & grossier, dont cependant on est obligé de se servir en parlant d'un Arbre fruitier qui ne pousse presque point, ou ne pousse que des jets forts petits, menus, courts, tortus, avec de petites feuilles recroquebillées, & d'ordinaire pleines de Pucerons & de Fourmis; ainsi on dit cet Arbre ne vaut rien, il rechigne, il est tout rabougry, il le faut arracher; il s'en trouve en toute sorte d'Arbres fruitiers, & particulièrement en fait de Pêchers & de Pruniers.

*Rabot*, en Jardinage, signifie un Outil de bois fait avec une manière de Douve ronde par dehors, & plate par en bas, on y attache vers le milieu un manche long environ de quatre pieds, & on se sert de cet Outil pour rabotter des Allées, c'est-à-dire pour les unir parfaitement, & les rafermir après que la Charruë ou le Râteau y ont passé.

*Racine* c'est la production que l'Arbre fait en dedans de la terre pour attirer par là ce qu'il a besoin de nourriture, & pour attacher l'Arbre à la terre, en sorte que les  
grands

grands vents ne l'arrachent pas ; les bonnes racines & bien placées sont celles qui viennent à la profondeur d'environ un pied, & qui coulent entre deux terres ; celles qui viennent au collet sont inutiles, ou plutôt pernicieuses, en ce qu'elles sont cause qu'il ne s'en produit pas de mieux placées, & que cependant étant altérées par la chaleur du Soleil, & par le fer des Outils elles rendent l'Arbre malade & jaune ; celles qui pivotent, comme nous avons dit ailleurs, ne sont bonnes que pour les Arbres de tige.

*Rafraichir* une racine c'est couper tout de nouveau, mais si peu que rien, l'extrémité de cette racine, qui ayant été coupée quelque temps auparavant s'étoit un peu séchée, parce qu'on n'avoit pas planté l'Arbre assez tôt, & sans doute que cette racine s'en doit mieux porter, quand l'Arbre est planté aussi-tôt que la racine a été taillée.

*Ragrée* un endroit scié, est couper avec la Serpette la superficie de cette partie sciée, & comme brûlée par le mouvement de la Scie, ce qu'il est nécessaire de faire, autrement cette partie là pourriroit, & ne se recouvreroit jamais, ce qu'elle doit faire pour la beauté & la propreté de l'Arbre.

*Rameau* se dit d'une branche d'Arbre coupée pendant l'Esté pour en tirer des écussons à greffer ; ainsi on dit un tel m'a envoyé un, ou deux Rameaux de sa belle Pêche, de sa bonne Prune, &c.

*Rame* & *Ramberge* est un terme usité en fait de Melons, qui au lieu d'avoir un goût vineux ou sucré, en ont un fort désagréable, qui leur vient d'ordinaire d'avoir été nourris près d'une méchante Herbe puante, & assez ordinaire sur les Couches.

*Ramer* se dit des Pois, aux pieds desquels on met des branches qu'on appelle autrement des rames, afin que les Pois en croissans s'y attachent, & deviennent plus hauts, & que par conséquent ils fassent plus de cosses ; cela fait aussi qu'il y a plus de facilité à les cueillir.

*Rapprocher* des Arbres est racourcir les branches de ceux qui s'ouvrent trop, comme les Beurrez, où les branches qui ayant été laissées trop longues & trop étendues soit en Espalier, soit en Buisson font un désagrément dans l'Arbre en y faisant un endroit vuide, qui doit être garny ; ainsi les branches racourcies en produisent de nouvelles à leur extrémité, qui rendent l'Arbre plus fourny & plus plein, comme il le doit être.

*Ratatiné* est un terme assez bas & grossier, usité cependant quand on parle de gens extrêmement vieux & pauvres, & dont on se sert pour marquer que certaines Plantes viennent mal, & sortent misérablement de terre ; ainsi on dit mes racines ne sortent point bien de terre, elles ne viennent point belles, grosses & longues, elles sont toutes ratatinées ; ce terme signifie à peu près la même chose que rabougry.

*Rateau* est un Outil soit de bois, soit de fer d'environ un pied & demy, ou deux pieds de longueur, emmanché d'un manche d'environ quatre pieds de long, & armé de dents par la partie qui doit rateler, c'est-à-dire, unir les Allées, les Planches, &c. on en fait quelquefois qui ne sont que de bois, qui ont jusqu'à cinq ou six pieds de long, & qu'un seul homme traîne assez aisément avec une Sangle ou une Bricole passée autour du corps, en sorte que luy seul fait

au moins l'ouvrage de deux à repasser de grandes Allées.

*Ratissoire* est un petit Outil tranchant long d'environ un pied, & large de quatre pouces, lequel étant emmanché d'un manche de la longueur ordinaire des autres, mais un peu moins gros à proportion de l'Outil, sert à ratifiser, c'est-à-dire à couper les petites herbes des Allées; il y en a de renversées comme des manières de Houës pour ratifiser en tirant à soy, & d'autres qui sont toutes droites, & un peu plus larges pour ratifiser en avant.

*Ravaller* un Arbre c'est le descendre, & le rendre plus court & plus bas qu'il n'étoit, en luy rognant, ou taillant notablement sa hauteur; ainsi on dit d'une seule branche trop longue, il la faut ravaller d'un pied, d'un demy-pied, &c.

*Raves* c'est une espece de racines bonnes à manger crües; ce terme ne se dit icy proprement que de celles qui ont le navet long d'environ un demy pied, & de la grosseur des doigts, & qui sont rouges, tendres & cassantes; les gens qui les portent vendre dans les ruës de Paris, les appellent de la tendrette; dès que les chaleurs viennent les Raves sont un peu trop piquantes, au lieu que dans l'Hyver & le Printemps celles qui viennent sur Couche sont tendres & douces; le mot de Raves se dit dans les Provinces d'une certaine grosse racine plate, dont le Païsan se nourrit, & dont on engraisse les Bœufs, les Cochons, &c.

*Raisfort* est une espece de Rave qui est fort grosse, toute jeune qu'elle puisse être, & qui a le goût fort piquant.

Les bonnes Raves doivent grossir de navet en même temps qu'elles changent de feuilles; il est très-rare d'avoir de bonnes especes de graines de Raves.

*Reborder* une Planche c'est avec le Rateau retirer un peu de la terre de la Planche tout autour de sa longueur & de sa largeur, pour retenir dans le milieu l'eau des arrosemens & de la pluye, & empêcher par ce moyen que cette eau ne devienne inutile en s'échappant dans les sentiers.

*Receper* un Arbre c'est luy couper entièrement la tête, soit pour le greffer d'une autre espece, soit pour luy faire pousser de nouvelles branches, & le rajeunir par ce moyen.

*Réchauffement* s'entend d'un sentier de Couche, ou de Planche qu'on remplit de Fumier neuf, en sorte que ce Fumier venant à s'échauffer communique sa chaleur à la Couche, si elle est seule, ou aux deux Couches voisines, s'il y en a une d'un côté & l'autre de l'autre, & fait que les Plantes qui y sont, poussent malgré le froid de l'Hyver; ainsi on dit changer, renouveler le réchauffement, remuer le réchauffement, ce qui se pratique beaucoup en fait d'Asperges d'Hyver.

*Rechigner* est un terme dont on se sert pour parler d'un Arbre qui languit, qui pousse peu, & ne fait que des petits jets foibles, & accompagnez de petites feuilles de couleur jaunâtre; ainsi dit-on d'une Plante potagere, elle rechigne quand elle ne pousse pas vigoureusement; mon Cerfeuil, mon Oignon, mes Artichaux rechignent.

*Recourvir* se dit des playes d'Arbres soit dans le corps pour y avoir été écorché, soit à l'extrémité des branches taillées, quand la sève vient à étendre la peau par dessus,

dessus, en sorte qu'il ne paroisse plus de bois de cet Arbre, ou de cette branche; ainsi on dit les Arbres de cette Pepiniere sont bien recouverts, c'est-à-dire que l'argot du Sauvageon étant coupé auprès de l'endroit greffé, la partie taillée & coupée s'est si bien recouverte d'écorce, que la greffe & le sauvageon ne paroissent pas separez & differents l'un de l'autre.

*Recroquebiller*, une feüille recroquebillée, c'est-à-dire, une feüille qui au lieu d'être verte & étenduë à son ordinaire, est au contraire toute ramassée en rond, frisée, & devenuë jaunâtre & galeuse.

*Repasser* une Serpette se dit quand on l'aiguise à la Meule, & à la pierre pour la faire mieux couper qu'elle ne faisoit.

*Repandre* se dit de l'Arbre nouveau planté quand il a fait de nouvelles racines, en sorte qu'on puisse dire qu'il a repris, & le contraire se dit quand l'Arbre n'a pas repris, c'est-à-dire qu'il n'a fait ny nouvelles racines, ny nouveaux jets.

*Retourner* une Planche de Jardin c'est la labourer tout de nouveau en la renversant ç'en-dessus-dessous, pour y semer ou planter autre chose.

*Rigole* & tranchée, en fait de Jardins, sont la même chose, & signifient l'endroit où l'on doit planter des Arbres quand on l'a foüillé de la profondeur & largeur nécessaire, & qu'on en a ôté les pierres & les méchantes terres; j'ay fait de bonnes rigoles, de bonnes tranchées de six pieds de large & de trois de profondeur.

*Rompre*, en fait de Jardins, se dit à l'occasion des Arbres extraordinairement chargez de Fruits, si bien que les branches en rompent ne pouvans porter un si pesant fardeau, à moins qu'on n'ait soin de les étayer avec des Perches.

*Roquette* est une espece de Cresson Alenois, qui se mange en Salade, mais a le goût plus fort que le Cresson.

*Rossane* est le nom qui se donne à toutes les Pêches & Pavies qui sont de couleur jaune; il y en a de différentes grosseurs, & il y en a de tardives, & d'autres plus hâtives; il y en a qu'on appelle mâle, & ce sont les Pavies, & il y en a qu'on appelle femelles, & ce sont celles qui quittent le noyau; les Jardiniers Gascons, & la plûpart de leurs voisins appellent du seul nom de Rossane les Fruits qui sont également jaunes dedans & dehors sans aucun rouge près du noyau, & donnent cependant le nom de Mirlicoton aux grosses Rossanes tardives; ils appellent Pavies ce qui, quoy que jaune dedans & dehors, a du rouge près du noyau; ils appellent Pêches-Pavies, ce qui a du rouge & du jaune dedans & dehors; ils appellent Perfets, le Fruit qui a la chair ou toute blanche, comme les Pavies Madelaine, ou blanche & rouge, comme les Pavies Catillac de quelque manière qu'en soit la peau, soit toute rouge, soit rouge & blanche, & ils appellent d'un nom general Brugnon tout le Fruit qui a la peau lisse; ils appellent Poires-coupe ce qui parmy nous a le nom de Persique & de Pêche de Peau, & donnent le nom general de Pêches sans distinction ny difference d'épitetes à toutes les autres Pêches, au lieu que nous les appellons, l'une, belle Chevreuse; l'autre, Bourdin; l'une, Pourprée; l'autre, Admirable, &c.

*Roux-vents* ce sont d'ordinaire les vents du mois d'Avril qui sont froids & fort secs, & sujets à brouir les jets tendres des Pêchers; c'est pourquoy la Lune

d'Avril se nomme assez vulgairement la Lune rousse ; le vent qui regne le plus pendant ce mois là vient du Nord , ou de la bise , c'est-à-dire du Nord-Est.

## S

*Salade* est un composé de différentes Plantes potagères , qu'on mange pour l'ordinaire crûes étant assaisonnées de sel & de vinaigre avec de l'huile : ainsi fait-on un mélange de Laituës soit pommées, soit non-pommées avec des fournitures , par exemple de Baume , d'Estragon , Cerfeuil , Pimprenelle , Pourpier, &c. il y a même des Salades cuites , par exemple des Beteraves ; il y en a de confites dans du sel & du vinaigre , par exemple des petits Concombres , autrement dits des Cornichons, des Capucines , des Capres, des Cotons de Pourpier, &c.

*Sarcler* est un vray terme de Jardinage pour dire ôter les méchantes herbes qui naissent parmy les bonnes , & les offusquent ; il y a des pais où on appelle cela éherber.

*S'avachir* en Jardinage se dit de certaines branches d'Arbres , qui au lieu de se soutenir droites ont leur extrémité penchante , comme il arrive à beaucoup d'Orangers, aux Poiriers de fondante de Brest, &c.

*Saupoudrer* est un terme emprunté du langage des Cuisiniers , & on s'en sert pour dire couvrir légèrement , par exemple saupoudrer de Fumier sec les Chicorées qui commençant à blanchir , & par conséquent à s'attendrir peuvent être gâtées par une première petite gelée ; ce peu de Fumier ainsi jetté légèrement , & en petite quantité sur cette Chicorée, sur ces Laituës pommées , &c. les garentit du tort que leur pourroit faire une première gelée ; bien entendu qu'il faudra doubler telle couverture pour garentir de plus fortes gelées.

*Scie* est un Outil à dents que tout le monde connoît assez ; quand elle est bonne, & qu'elle a bien de la voye, c'est-à-dire les dents bien écartées , on dit qu'elle passe bien.

*S'effriter* se dit d'une terre qui à force d'être trop souvent enssemencée , sans aucun secours d'amendement, devient stérile , à moins qu'on ne la laisse reposer pendant quelques années ; de là vient qu'on dit une terre effritée.

*Sel* de terre est l'esprit qui rend cette terre fertile ; on dit une telle terre a beaucoup de sel, elle produit toujours sans se lasser ; une autre telle terre n'a point de sel, c'est-à-dire , qu'elle devient incapable de produire de long-temps pour peu qu'elle ait produit.

*Sentier* est un petit espace vuide qui se laisse entre les Planches d'un carré pour y pouvoir passer & repasser en allant arroser , & cueillir ce que les Planches produisent.

*Se reposer* se dit des terres qu'on laisse quelque temps en friche après avoir beaucoup porté , afin que dans cet intervalle de repos elles deviennent bonnes & fertiles.

*Serfoïette* est un petit Outil de fer renversé , qui a deux branches pointuës d'un côté , & n'en a point de l'autre, duquel , étant emmanché d'un manche d'environ quatre